

# L'Écho de Rogersville



95e édition

[www.rogersville.info](http://www.rogersville.info)

AOÛT 2009

Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

## Festival des choux de Bruxelles Prix d'Excellence



Les récipiendaires des Prix d'Excellence remis lors du Festival des Choux de Bruxelles, en compagnie du maire Bertrand LeBlanc.

Le dimanche 2 août dernier, dans le cadre du Festival des Choux de Bruxelles, la municipalité a rendu hommage à des personnes en leur remettant un Prix d'Excellence.

### Voici les personnes honorées dans leurs catégories respectives

Catégorie des Arts : Maurice Audet  
Affaires : Raymond Gallant & Fils  
Leadership communautaire : Connexion Compétences  
Environnement : Bruno LeBlanc  
Sports : Équipe Ringuette Tween  
Bénévole : Club Bénévole du Foyer Assomption

### Parade dans les rues de Rogersville

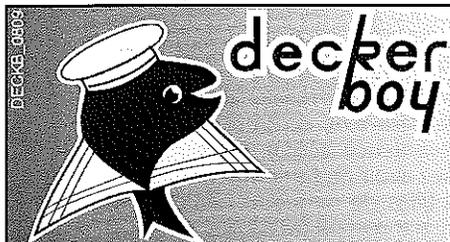
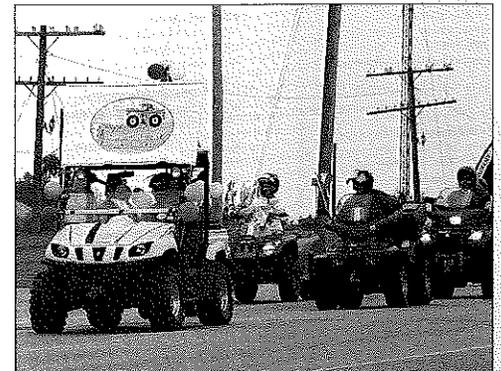
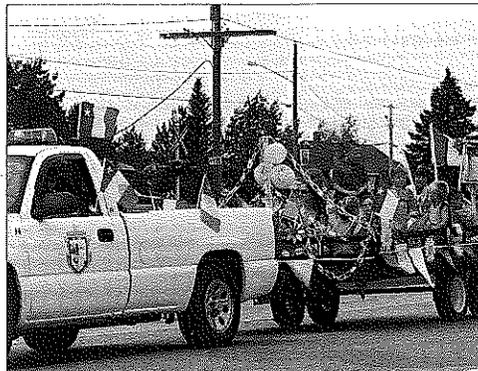
Cette journée là, une parade était organisée pour le plaisir des petits et des grands. Les photos ci-contre nous montrent quelques participants avec leurs « chars allégoriques » bien décorés.

Soyez de la partie l'an prochain pour fêter avec nous! ☐

## Parade dans Rogersville



Jeune pompier en herbe.



Bonne rentrée à toutes et à tous!

Venez déguster du bon poulet!



11173, RUE PRINCIPALE  
UNITÉ 3, ROGERSVILLE

Tél.: 775-6772



## Village de Rogersville

### Avis aux citoyens

Les tas de branches peuvent être apportés derrière le parc bmx mais, vous êtes priés de contacter la municipalité avant au 775-2080.



## Village de Rogersville

### Fierté civique Embellissons nos propriétés

La municipalité de Rogersville encourage les citoyens à embellir leurs propriétés avec l'arrivée du temps des fêtes. Cette année, le conseil municipal de Rogersville donnera des prix monétaires aux citoyens dont la propriété sera la mieux décorée pour la fête de Noël. Nous encourageons les citoyens à participer en grand nombre afin de démontrer leur fierté civique.

## Personnes Ressources

### Alcooliques Anonymes

Eloi 775-2526

### Al-Anon

Cécilia 775-2438

### Ambulance N.B.

775-0203

### Association du Monument

Maurice Desroches 775-2898

### Atel, La Fleur de l'Espérance

Sonia Roy 775-6578

### Banque de nourriture

Normand Gaudet 775-2734

### Brigade des pompiers

Marc Pitre - Chef 775-9005

### Cadets de l'air no.816

Jimmy Bourque 775-1886

### CCNB-Rogersville-Miramichi

Brenda Doiron 775-9808

### 775-2108

### Centre Ressource / Centre d'Accès

Janice Thébeau /

Normande Arseneault

775-2079

### Chambre de commerce

Yvon Bourque 775-2728

### Chorale Assomption

Noëlla Arseneault 775-6590

### Club d'âge d'or

Claude Arseneault 775-6519

### Club de motoneige

Roger McGraw 775-0113

### Club des 31 Résidences

Velma Haché 775-0897

### Club sportif

Steven Guilmond 775-9082

### Aréna 775-2559

### Comité du P'tit Frolic

Jocelyne Bourque 775-2517

### Club VTT

Gilles Daigle 775-6069

### Comité touristique

775-9183 (juillet / fin août)

### Conseil d'alphabétisation

Roger Richard 775-2583

### Conseil Étudiant Assomption

Allison Alcorn 775-2060

### Conseil de pastorale

Père Guy Legendre 775-2201

### Cursillo

Louis et Cécile LeBlanc

775-2570

### Dames auxiliaires

Simonne Morais 775-6080

### Dames Institut féminin

Yolande Wedge 775-6523

### École Secondaire Assomption

Donat Robichaud 775-2060

### École W.F. Boisvert

Colombe Cormier 775-2010

### Hockey junior

Fernand Gaudet 775-2060

### Hockey mineur

Johnny Martin 775-6219

### Légion canadienne

Gérald Pitre 775-2328

### Outremangeurs Anonymes

Cécilia 775-2438

### Paroisse de Rogersville

Père Guy Legendre 775-2201

### Ringuette

Mario McGraw 775-1919

### Scoutisme

11 111 B, rue Principale 775-9364

### SDE Rogersville

Patrice Finnigan 775-6764

### St-Vincent de Paul

Cécile LeBlanc 775-2570

## Entreprise Kent

# Pour démarrer une nouvelle entreprise

Tous les derniers mardis du mois, au Centre d'Accès de Rogersville, venez rencontrer un représentant d'Entreprise Kent si vous pensez démarrer une nouvelle entreprise, si votre entreprise prend de l'expansion ou si vous avez des questions au sujet de financement, programmes ou autres sujets d'affaires.

Fixez un rendez-vous en téléphonant au 743-7337. ☐

[www.rogersville.info](http://www.rogersville.info)



## Village de Rogersville

### soumission

La municipalité de Rogersville acceptera les soumissions pour les fleurs dans la municipalité pour l'année 2010. La date limite pour les soumissions est le 2 octobre 2009 à 16 h 30 à l'édifice municipal de Rogersville au 28, Rue de l'École, Unité 2. Vous pouvez apporter les soumissions en personne. Le choix des soumissions se fera lors de la réunion mensuelle du conseil le 13 octobre prochain à 19 h.

## Petites Annonces

Commandez par téléphone  
(506) 727-4749

9\$ = 15 mots = 1 mois  
Partout dans la province

À VENDRE : Table de billard toute équipée 4' X 6', 150\$ Ordinateur iMAC mac OS 9.22 idéal pour internet; écran, clavier français, souris. 250\$ après 18h 727-4248.

À VENDRE : Laveuse à vaisselle portative (sur roulettes) blanche, excellente condition. Prix demandé 125 \$. 727-4651.



## Village de Rogersville

28, rue de l'École, unité 2  
Rogersville, NB  
E4Y 1V7

Maire : **Bertrand LeBlanc**

Maire-adjoint : **Jocelyne Bourque**

Conseillers : **Roger Richard, Yvon Bourque et**

**Mathieu Goguen**

Administrateur - Greffier : **Paul Lang**

Secrétaire : **Lise Richard**

Préposé aux travaux public : **Adrien Blanchard**

Pompiers  
et Police : **911**

Tél.: 775-2080

Télécopieur: 775-2090 Courriel: [rogervil@nbnet.nb.ca](mailto:rogervil@nbnet.nb.ca)

## Club de lecture

La prochaine rencontre du Club de Lecture aura lieu le mardi 15 septembre à 19 h au restaurant Le Gallant.

Au menu, Le livre *Le temps n'est rien* version française de The Time Traveler's Wife de l'auteure Audrey Niffenegger. Les nouveaux membres sont les bienvenus. Pour de plus amples renseignements au sujet du Club de lecture, veuillez téléphoner à Michelle Doucette au 775-1042 ou Lisa Pitre au 775-6029.

Bonne lecture! ☐

## Le Choeur Neil-Michaud recrute

Le Choeur Neil-Michaud, chœur à voix d'hommes, recrute de nouveaux membres pour la nouvelle saison qui débutera le 14 septembre.

On se souviendra que le CNM avait été choisi l'an dernier pour chanter lors d'une audience papale et la messe en la Basilique St-Pierre de Rome.

Des projets intéressants sont en préparation pour la nouvelle année d'activités. En raison d'une pratique du lundi soir en la salle de musique du Pavillon de l'Éducation, campus U. de M., on peut obtenir plus d'informations en communiquant avec le chef de chœur, Martin Waltz au 372-5386 ou par courriel : [mwaltz@hitechisp.com](mailto:mwaltz@hitechisp.com) ou [martin.waltz@umoncton.ca](mailto:martin.waltz@umoncton.ca) ☐

## Soirée Diamant de l'Association de Ringuette

L'Association de Ringuette de Rogersville organise une SOIRÉE DIAMANT pour dames le samedi 3 octobre prochain à la Légion de Rogersville.

Jolie bague à gagner et beaucoup d'autres prix. Un bon souper chaud sera servi, il y aura un jeu pour gagner de beaux prix, des kiosques intéressants à visiter et pour terminer la soirée, une danse avec le groupe ATTITUDE. Les billets sont présentement en vente chez Rogersville Convenience (ESSO). Billet 30 \$. Les dames, venez avoir du fun entre amies et supportez nos filles de ringuette. Personne contact - Christianne Gallant 627-6023. ☐

## Tombée de l'Écho le 15 du mois

La municipalité commande cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur gilles gagné est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB  
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB  
E1W 6C4

textes@cedici.com,  
publicite@cedici.com, direction@cedici.com

**DISTRIBUTION  
GRATUITE**

Tél.: (506) 727-4749  
Fax: (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à

[www.canadamunicipal.ca](http://www.canadamunicipal.ca)

## À la table du conseil

À la réunion mensuelle du conseil municipal du 27 juillet dernier, le conseil était complet à l'exception du conseiller Mathieu Goguen retenu à ce moment. Le maire appela la réunion à l'ordre à 19 h 20.

### Pré-réunion

C'est alors que Pierrette Robichaud, agente de liaison pour Ocean Spray a fait sa présentation mensuelle sur le dossier et l'avancement des travaux. Elle indique qu'elle a été visiter le centre d'interprétation du Cap Jourimain. Ocean Spray a embauché deux individus de la région pour assurer la sécurité. Le deuxième contrat est public et les entrepreneurs locaux auront la chance de participer aux appels d'offres.

### Ordre du jour

Le conseil acceptait l'ordre du jour avec quelques ajouts aux affaires nouvelles. Ainsi au poste des Affaires Nouvelles on ajouta les items : Paysage linguistique, développement du nord, journée forestière, les vendeurs ambulants, les priorités MDT 2010, une avance de fonds soccer mineur, les plaintes

## Asphaltage de la rue Moïse

Le conseil municipal du village de Rogersville tenait une réunion extraordinaire le jeudi 13 août dernier au sujet de la rue Moïse.

Après la prière habituelle, le maire Bertrand LeBlanc invitait le conseil à adopter l'ordre du jour qui se limitait à un seul point, l'asphaltage rue Moïse. La municipalité ayant reçu deux soumissions pour effectuer les travaux nécessaires.

L'une de Babin Paving and Construction Ltd. au montant de 165,946.15 \$ et celle de Goodfellow's Trucking Ltd. au montant de 183,026.10 \$.

La municipalité acceptait alors la soumission de Babin Paving and Construction pour l'asphaltage de la rue Moïse tel que décrit dans les plans des ingénieurs de la municipalité, Hatch Mott MacDonald.

À peine quelques minutes après le début de l'assemblée, le conseil ajournait lorsque le seul point à l'ordre du jour fut réglé. □

rués, Efficacité N.-B., la Caravane de l'Étoile, les ajustements de salaires, le Vidéo - Reportage et la lumière du sentier. Puis le conseil adoptait les minutes de la réunion du 13 juillet.

### Affaires courantes

Il fut décidé que la municipalité donne un montant de 300 \$ pour l'achat de chandails pour le soccer mineur.

On apprenait que l'appareil « Super Sucker » est venu travailler dans quelques tuyaux dans la municipalité, particulièrement celui sur la rue de l'École et le problème devrait être réglé.

### Rapport des conseillers

La conseillère Bourque informa le conseil qu'elle assista à une réunion de la Commission des Déchets Solides et elle indiquait que l'actuel président donnera sa démission. La conseillère Bourque siège également sur le comité de nomination pour la nouvelle présidence. Elle assista également à une rencontre le 17 juillet avec le conseil afin de déterminer des noms d'individus qui seraient intéressés à joindre la Commission de la bibliothèque.

Le conseiller Bourque rappela qu'il

assistait également à la réunion le 17 juillet avec le conseil concernant la commission de bibliothèque. Il participait aussi à la réunion avec l'ancien ministre de l'Environnement, M. TJ Burke dans l'après midi de cette même journée. Il assistait également à une réunion relié à la planification stratégique le 21 juillet.

Pour sa part le conseiller Richard informait ses collègues qu'il assistait à la réunion du 17 juillet avec le conseil concernant la commission de bibliothèque. Il participait également à la réunion avec le ministre Burke en après midi.

Tandis que le maire LeBlanc assistait aux mêmes réunions que les autres membres du conseil municipal.

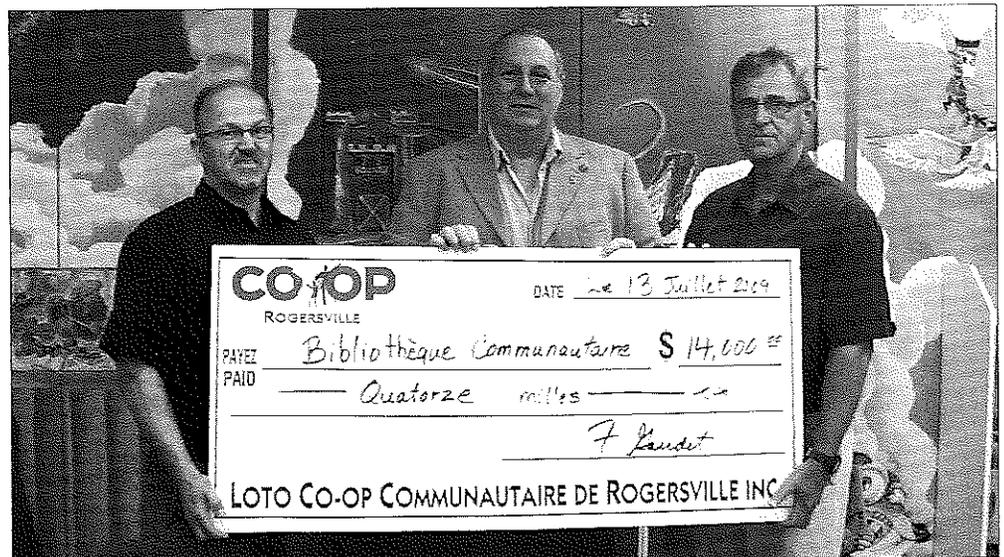
### Affaires nouvelles

Concernant le changement de zonage de la propriété au 130 rue de l'École, le conseil ratifie sa décision de facturer un montant de 1000 \$ tel qu'indiqué dans l'arrêté municipal.

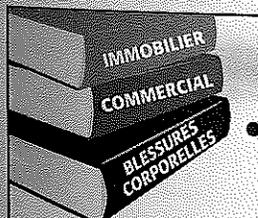
Le 19 août à 19 h, le personnel de la région AWK des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick fera une présentation sur la Commission de la bibliothèque. Les

*Suite à la page 4*

## 14 000 \$ pour la bibliothèque



Messieurs Sylvain Thébeau et Fernand Gaudet de la Lotto Coop présentant un chèque de 14,000 \$ pour la bibliothèque communautaire, au maire Bertrand LeBlanc



Rogersville 775-6909

**Honoré J. Bourque**  
Avocat-Notaire  
LeBlanc Boucher Rodger Bourque  
11101, rue Principale, unité 3, Rogersville, NB, E4Y 2N2  
Mercredi : 14 h 30 à 17 h  
et le soir: sur rendez-vous seulement  
Moncton 858-1929 - Fax 858-9497 Courriel : honoreb@nb.aibn.com

honboou\_1107

### Droit des Affaires

- Incorporation
  - Convention d'actionnaires
  - Divorces d'affaires
  - Achat/vente d'entreprise
- Litige commercial et civil**
- Assurances • Bris de contrat
  - Recouvrement • Congédiement

## Activités à la Légion de Rogersville

Voici les activités qui auront lieu à la Légion de Rogersville en ce début du mois de septembre.

### Bingo

Le prochain aura lieu le lundi 14 septembre.

### Musique Country

Le vendredi 11 septembre (au lieu du 4 septembre) avec Nancy et Claude.

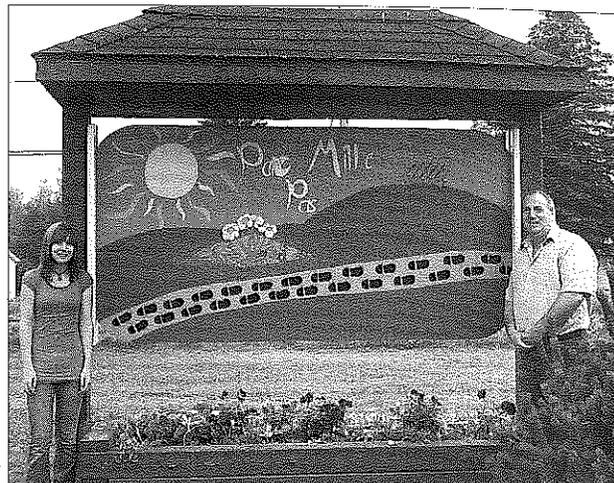
Bienvenue à tous! □

## Une nouvelle enseigne pour le Parc Mille Pas

Voici la nouvelle enseigne qui figure maintenant sur le sentier du Parc Mille Pas. C'est Samantha Babin qui est l'auteure du dessin de cette pancarte et qui a été reproduit par les jeunes du programme Connexion Compétences.

La municipalité remercie tous ces jeunes pour leur beau travail. Le Parc Mille Pas a encore plus fière allure. □

**Samantha Babin, auteure du dessin, en compagnie du maire Bertrand LeBlanc.**



## TABLE DU CONSEIL : Suite de la page 3

personnes identifiées par le conseil ont été contactées et seront présentes. Le poste de gestionnaire de bibliothèque est affiché et l'offre d'emploi est ouverte jusqu'au début août.

Le conseil municipal a examiné l'entente de CÉDICI pour la publication de l'Écho. Le conseil demande à l'administrateur de vérifier s'il existe des fonds pour payer une partie des coûts reliés à la distribution de l'Écho à l'extérieur des limites de la municipalité. Le conseil veut prendre une décision à une réunion ultérieure sur le type d'entente qu'elle veut s'engager avec CÉDICI.

Le dossier de la planification stratégique avance toujours. L'administrateur et Guy Léger se sont rencontrés avec Maurice Vautour du ministère de l'Éducation postsecondaire, formation et travail afin d'avoir des fonds pour embaucher une personne pour la mise en œuvre de la stratégie. D'autres rencontres devront avoir lieu dans les prochaines semaines afin de développer un plan pour trouver les fonds nécessaires.

La lettre demandée par le conseil pour une rencontre avec le ministre Landry a été envoyée et la municipalité attend une réponse du ministère.

Suite à une vérification par caméra vidéo, la ligne d'égouts reliant le 40 rue Pleasant et la ligne d'égouts principale est brisée et sera réparée dans un délai raisonnable.

La municipalité a reçu une plainte d'un autre cas de problème d'égouts sur la rue Boucher, le personnel des travaux publics ira voir si le problème réside auprès de la municipalité ou du propriétaire de la résidence.

Le 24 et 25 septembre il y aura une rencontre Acadie-Québec qui regroupe divers partenaires économiques, municipalités, etc. Le conseil désire avoir plus d'information avant de s'inscrire à ce colloque.

Le personnel des travaux publics désire avoir un « whipper ». Les « whipper » utilisés par le personnel des travaux publics sont utilisés très souvent. La durée de vie de ce type d'outil est de 3 ans. Il fut décidé que la municipalité achète un « whipper » chez Rogersville Arctic Sports au montant de 616.50 \$ taxe incluse.

Le conseil municipal de la municipalité décidait d'annuler la réunion mensuelle prévue le 10 août.

La municipalité a reçu une demande de l'AFMNB pour embarquer dans le projet pilote du paysage linguistique. Le conseil est d'avis que le dossier est important et que davantage de sensibilisation doit avoir lieu. Cependant, en raison des restrictions budgétaires auxquelles la municipalité fait face, le conseil n'ira pas de l'avant avec ce projet pilote. Le conseiller Richard croit qu'il serait plus profitable de faire de la sensibilisation auprès des écoliers sur l'importance du français.

L'AFMNB présente les résultats des recherches reliés au développement des régions périphériques et demande aux conseils municipaux de commenter sur le plan qu'ils ont soumis.

La municipalité a reçu une demande d'une personne qui voulait vendre des articles dans un stationnement le long de la route 126. Le conseil municipal prendra chaque cas individuellement.

Les conseillers Yvon Bourque et Roger Richard proposent que la municipalité identifie encore cette année la route 126 comme étant la priorité pour des travaux de capitaux en 2010.

La municipalité fera une avance de fonds jusqu'à 2,900 \$ si nécessaire au Club de Soccer Mineur de Rogersville afin qu'il puisse faire une activité le 15 août en soirée.

La municipalité a reçu des plaintes concernant la condition des rues dans le secteur de la rue des Plaines et le transport de camions lourds dans le secteur. Le conseil ne prendra pas d'action sur cette plainte étant donné du peu de trafic des camions dans ce secteur et le fait que les propriétaires de camions les stationnent sur leur propriété.

L'administrateur confirme au conseil que le processus est en marche auprès d'Efficacité NB dans le but d'améliorer l'efficacité énergétique dans l'édifice municipal. Des rénovations pourraient avoir lieu à l'automne 2009.

La caravane de l'Étoile sera de passage à Rogersville le 3 août, le choix des menus a été envoyé aux organisateurs. Une levée du drapeau, une visite du monument et des trappistes aura lieu avec le groupe.

Du 6 au 14 août, il y aura des caméramans dans la municipalité. Ils feront un reportage sur la vie rurale au Nouveau-Brunswick. Ce reportage sera diffusé à Radio-Canada, à l'automne ou l'hiver.

La lumière dans le sentier du monument est installée et les citoyens du Foyer Assomption pourront bénéficier du sentier illuminé. □